

Д. Д. Доржиев

О ТОПОНИМЕ КОНДУИ

В свое время Д. Банзаров написал статью "О названии Эргэнэ-хон", в которой, опираясь на труды Рашид-ад-дина, дал обоснованное толкование географических названий "Эргэнэ" и "хон". При этом местонахождение Эргэнэ-хон оставалось для него неясным, хотя, как отмечал он в своей статье, академик Фишер считал, что эта местность находится "около берегов нынешней Аргуни"¹.

Отождествление названия Эргэнэ с названием реки Аргунь не вызывает сомнения, ибо как в древности, так и в настоящее время у монгольских народов река Аргунь носила и носит название Эргунэ//Эргэнэ//Ургэнэ. Поэтому историки располагают Эргэнэ-хон, прародину монголов, в междуречье Аргуни и Онона. Так, в трехтомной "Истории Монгольской Народной Республики" сказано: "Мэнгушувэй нариг нутаг нь Онон Эргунэ мэрэн хоёрын хооронд байсан... монголчууд Эргунэ-хун гэдэг газраас гарсан тухай Монголын эртний домгоос сайн мэдэгдэж байна"². Из древнемонгольских преданий о происхождении монголов из местности Эргунэ-хун хорошо известно, что родина мэнгушувэй находится в междуречье Онона и Аргуни.

Название "хон" совершенно правильно толкуется Д. Банзаровым как корневой элемент слов: хонхор 'углубление', 'ложбина', хонгил 'дупло', хондага 'чашка' и т.п.

Более того, этот древний корень дал впоследствии разные варианты произношения и словообразования. Например, в "Монгольско-русском словаре", выпущенном в 1957 году под редакцией А. Дувсандэндэва, находим слова, в основе которых корень хон-:

хоягор 'углубление', 'выбосина', 'ухаб', 'рытвина', хонхорхой 'мелкое углубление', 'лунка', 'ямочка'; корень хун-: хундага 'рямка', 'бокал', 'чарка'; корень хун-: хунхэйэр 'глубоко впадный'; корень хен-: хендий 'полный', 'пустой', 'долина' (голын хендий 'речная долина').

В "Бурятско-русском словаре Черемисова К. М. соответственно имеем от хон-: хонхор 'углубление', 'выбосина', 'впадина', 'овраг', 'лог', 'котловина', хонхогор 'неровный', 'равнина с бугорками и ямками', хонхорхой 'впадина', 'выемка', 'углубление', хонхосог 'буерак', 'выемка', 'ямка', 'лунка'; от хун-: хундага 'рямка', 'бокал', 'чарка'; от хун-: хунды 'пустой', 'полный', 'провал', 'пропасть', 'речная долина', 'впадина', хунхи 'полный', 'грот', хунхэр 'долина', 'впадина', 'лог', 'лощина', 'низина', хунэг 'деревянная бадья', 'ведро'.

В данном случае нас интересует вариант монг. хендий // бур. хунды 'речная долина', 'впадина', 'лощина'. Все другие примеры, на наш взгляд, подтверждают, что хендий//хунды может считаться ответвившимся от древнего хон-. Правда, сейчас трудно говорить о том, как это слово произносилось в древнем монгольском языке, но, судя по значениям, все слова, перечисленные выше и содержащие корневой элемент хон-//хун-//хун-//хен-, могут быть возведены к некоему знаменателю.

Топоним Кондуй. Есть множество монгольских и бурятских названий речных долин, впадин, ущелий, которые именуются хендий//хунды. Эти названия по-русски обычно произносятся и пишутся как "кондуй".

Наше внимание привлекает местность Кондуй. Кондуй - это небольшие речные долины, спускающиеся с острогов одной высокой точки Нерчинского хребта под названием гора Луковые Камни (высота 1299 метров над уровнем моря). Горные речки Баруун Хуандай (Правый Кондуй) и Зуун Хуандай (Левый Кондуй) впадают в реку Урулунгуй (вернее, Улиренгуй от бурятского или монгольского Улирэнгэ: улир 'дикая яблоня', 'яблоня Палласа'). Река Урулунгуй в свою очередь впадает в Аргунь.

При впадении этих горных речек в Урулунгуй находится известный средневековый город монголов - Кондуйское городище, в свое время исследованное С. В. Киселевым. Восточнее Кондуйского городища, в среднем течении реки Урулунгуй, находится другое городище - Хирхириновское (от бур. хэрхирхэ 'рычать'), а юж-

нее этого — Коктуйское городище (от бур. *хеэгтэй* 'кустарничковый').

Как видим, не случайно основным местопребыванием "коренной юрты" монголов при империи был именно этот район (имеется в виду местопребывание юрты матери и младшего брата Чингис-хана Хасара), здесь же был найден так называемый "Чингисов камень" — стела, воздвигнутая в честь Исунке, сына Хасара и племянника Чингис-хана. В "Сборнике летописей" Рашид-ад-дина читаем: "Юрт и стойбище Есунгу и рода Джочи-Касара находится внутри Монголии на северо-востоке, в пределах Эргунэ и Кудэ-наура и Килара"³.

Таким образом, обширный район правобережной и левобережной части реки Аргунь в древности был заселен монголами. Район, простиравшийся на запад между Аргунью и Ононом, именовался местными бурятами Улирэнгэ Хуандай, а русскими — Забайкальской Даурией и назывался Эргэнэ-хон. Эта плодородная местность и поныне привлекает скотоводов обилием трав и солончаков, более влажным и мягким климатом по сравнению с другими степными районами Забайкалья. Об этом и свидетельствует, как думается, название местности Кондуй, то есть название содержит вторую часть топонима Эргэнэ-хон.

Далее, возникает вопрос: "Почему местные буряты говорят Улирэнгэ-Хуандай, а не Улирэнгэ-Хундуй, хотя русское название Кондуй соответствует бурятскому Хундуй?" Название Хуандай, по нашему мнению, представляет народную этимологию слова Хундуй. Она связана с пребыванием Бальжин хатун, преловительницы хоринских бурят, в Кондуйском городище после ее побега из пределов Барги в конце XVII века. Об этом мы читаем в хронике Тугулдур Тобоева следующее: "... В то время, когда в Баргу-Монгольской стране за Дай хон тайжи, сына солонгутского Бубэй батур бэйлэ хана, была выдана замуж Бальжин хатун, люди этих одиннадцати родов хоринских были отданы в качестве "инжи". После этого они стали "албату" Дай хон тайжи...

Между тем, когда Бубэй батур бэйлэ хан состарился, его жена, мать Дай хон тайжи, скончалась. Когда он взял молодую жену, та оказалась не в ладах с невесткой, с Бальжин хатун. При каком-то случае взаимного несогласия невестка ее Бальжин хатун, приложив все старания, угодить ей все же не смогла. Тогда Дай хон тайжи взял Бальжин хатун и свой народ одиннадцати родов

хоринских и перекочевал побегом около 1594 года по русскому летоисчислению в направлении между севером и западом.

(7) Он переправился через реку Ургунаэ, достиг реки Улжрэнгэ и расположился, приведя в порядок пришедший в ветхое состояние город, воздвигнутый на впадавшей в нее речке в прежнее неведомое время из камня и кирпича. Та местность называлась Хуандай. Впоследствии, однажды, явились русские, расположились там и выстроили из кирпичей развалин того, что прежде было воздвигнуто как город, — церковь. Она продолжает существовать доныне. Если выяснить, то окажется, что Хон имени Дай хон было поставлено вперед, а Дай — назад, вследствие какого наименования местность прозвалась Хуандай⁴.

Так, древний апеллятив хон в топониме Эргэнэ-хон, закономерно перешедший в современный апеллятив хөндий//хунди (по-русски Кондуи), был отождествлен с именем Дай-хон с перестановкой компонентов и превращен в Хуандай.

Тогда почему же название небольшой речки получило такую широкую известность в древности? На это можно ответить тем, что такие топонимы, как Сибирь, Даурия, сначала обозначали также небольшие объекты. Название "Сибирь", как предполагают, происходит от названия небольшой чаши, или роши, по-бурятски шэбэр.

Как пишет М. Н. Мелькеев, это слово сначала могло быть названием одного небольшого племени или народа, принадлежащего к угро-финской группе⁵. Впоследствии этноним "сибир" стал географическим названием такой обширной территории, как Сибирь. Что касается названия "Даурия", то оно происходит от названия небольшой народности дагуров.

Наконец, по Рашид-ад-дину, предки монголов после жестокого поражения в войне с другими степными племенами "бежали в недоступную местность, кругом которой были лишь горы и леса и к которой ни с одной стороны не было дороги, кроме одной узкой и труднодоступной тропы, по которой можно было пройти туда с большим трудом и затруднением. Среди тех гор была обильная травой и здоровая [по климату] степь. Название этой местности Эргунаэ-кун. Значение слова кун — косогор, а эргунаэ — крутой, иначе говоря, "крутой хребет"⁶. Впоследствии они, чтобы выйти "из этого сурового ущелья и тесного горного прохода.., нашли одно место, бывшее месторождением железной руды, где постоянно плавили железо... [В результате] оттуда было добыто безмерное

[количество] железа и [вместе с тем] открылся и проход. Они все вместе откочевали и вышли из той теснины на простор степей"⁷.

Отсюда видно, что Эргунэ-кун - гористая страна. Местность Кондуй находится на самой границе лесостепной части этой страны. В то же время эта страна действительно являлась страной гор, ущелий, теснин и непроходимых чащоб. Здесь-то, по-видимому, и скрывались древние монголы, когда более 2500 лет назад (по данным Рашид-ад-дина) нашли здесь для себя убежище.

Итак, топоним Кондуй связан с названием Эргунэ-кон (или кун) и первоначальным местопребыванием монголов.

¹ Банзоров Д. Собрание сочинений. М., Изд-во АН СССР, 1955, с. 178.

² Будд Найрамдах Монгол Ард Улсын туух. Тэргүүн боть. Нэн эртнээс ХУП зуун. Улаанбаатар, 1966, н. 169.

³ Рашид-ад-дин. Сборник летописей, т. I, книга вторая. М.-Л., Изд-во АН СССР, 1952, с. 52.

⁴ Летописи хоринских бурят. Хроники Тугулдур Тобоева и Вандана Юмсунова. М.-Л., Изд-во АН СССР, 1940, с. 15-16.

⁵ См.: Мельхеев М. Н. Географические названия Восточной Сибири, Иркутской и Читинской областей. Иркутск, Вост.-Сиб. кн. изд-во, 1969, с. 60-61.

⁶ Рашид-ад-дин. Сборник летописей. Т. I, книга первая, с. 153.

⁷ Там же, с. 154.